

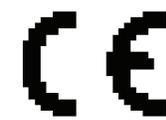


Continental Edison

# CONGÉLATEUR

## Notice d'utilisation

Réf: HS-79CN  
Modèle :CECCF60AP



## Consignes de sécurité

### AVERTISSEMENT :

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.  
LIRE AVEC ATTENTION ET GARDER  
POUR DE FUTURES UTILISATIONS

NE RETIREZ PAS LA BROCHE DE MISE À LA TERRE.  
N'UTILISEZ PAS D'ADAPTATEUR.

N'UTILISEZ PAS DE RALLONGE ÉLECTRIQUE.

Ne pas respecter les présentes instructions peut  
provoquer la mort, un incendie ou un choc électrique  
Avant de placer votre appareil sur son emplacement  
final, vérifiez impérativement que cet emplacement  
comporte une prise électrique appropriée.



**Attention : risque d'incendie !**

En raison de l'utilisation de réfrigérant inflammable (R600a) et/ou de gaz isolant inflammable. Ce gaz est naturel et inoffensif pour l'environnement, mais il est inflammable. Pendant le transport et l'installation de l'appareil, veillez à ce qu'aucun élément du circuit de réfrigération ne soit endommagé.

Si du réfrigérant et/ou du gaz isolant fuit/gicle hors des tuyaux ou du boîtier de l'appareil, il risque de s'enflammer ou de provoquer des blessures oculaires. Si une fuite est détectée, veillez à ce qu'il n'y ait aucune flamme nue, ni aucune autre source potentielle d'embrasement, et aérez pendant plusieurs minutes la pièce où se trouve l'appareil.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne tirez pas sur le fil pour débrancher l'appareil, tirez toujours sur la prise mâle.
- Ne pas utiliser en extérieur.
- L'appareil doit être utilisé sur une surface plane.

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
  - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels.
  - des fermes.
  - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel.
  - des environnements du type chambres d'hôtes.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- **MISE EN GARDE:** Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- **MISE EN GARDE:** Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
- **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
- **DANGER** : Risque d'enfermement d'un enfant.
- Avant de mettre au rebut votre appareil usagé, effectuez les opérations suivantes :
  - Retirez ses portes.
  - Laissez les clayettes en place pour qu'un enfant ne puisse pas facilement monter à l'intérieur de l'appareil.
- Ne congelez pas de bouteilles contenant des liquides, notamment des sodas, par exemple de l'eau minérale, du vin pétillant, de la bière, des boissons pétillantes, etc., car le volume des liquides augmente lors de leur congélation et il y a une forte probabilité pour que le verre des bouteilles éclate.
- Contacter des services d'entretien qualifiés avant la mise au rebut.
- Débranchez l'appareil avant de le déplacer, de le nettoyer, de l'entretenir ou de l'installer.

- L'entretien et les réparations sur le circuit de réfrigérant R600a doivent être effectués par des réparateurs qualifiés.
- Le congélateur contient du réfrigérant et du gaz inflammable, c'est pourquoi vous devez veiller à le mettre au rebut en respectant les consignes de votre municipalité.
- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension électrique du secteur est la même que la tension de fonctionnement de l'appareil. Aucun autre appareil ne doit être branché sur la même prise électrique que l'appareil.
- Il est nécessaire d'utiliser une alimentation électrique correctement mise à la terre, protégée par un fusible de 10 A et fournissant un courant de 220-240 V~ 50 Hz.
- Il est recommandé d'alimenter le congélateur avec un circuit ou une prise dédié.
- N'ouvrez pas les portes trop souvent, notamment quand il fait chaud et humide. Après avoir ouvert la porte, refermez-la le plus tôt possible.

- Vérifiez régulièrement que l'appareil est suffisamment ventilé (circulation d'air suffisante derrière l'appareil).
- Pour des températures ambiantes normales, réglez le thermostat des appareils de réfrigération domestiques sur leur réglage médian.
- Avant de mettre des aliments frais dans l'appareil, attendez qu'ils aient refroidi jusqu'à la température ambiante.
- Les couches de glaces et de givre augmentent la consommation énergétique. Nettoyez l'appareil dès que ces couches ont une épaisseur de 3 à 5 mm.
- Prenez toujours en compte les Conseils de Positionnement et d'Économie d'Énergie, sinon votre consommation d'électricité sera nettement plus élevée.
- En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

## Entretien et maintenance

### Nettoyer votre congélateur

- **Il est recommandé de nettoyer soigneusement votre appareil neuf lors de son installation.**
- **Tournez le bouton du thermostat sur « OFF » (arrêt), débranchez le congélateur, retirez les aliments et le panier.**
- **Lavez l'intérieur de l'appareil avec un chiffon imprégné d'une solution d'eau chaude et de bicarbonate de soude. La concentration de la solution doit être de 2 cuillères à café de bicarbonate de soude pour 250 cl d'eau.**
- **Lavez le panier avec un détergent doux. Veillez à maintenir propre le joint d'étanchéité de la porte pour garantir l'efficacité de l'appareil.**
- **Nettoyez l'extérieur du congélateur avec de l'eau chaude et un détergent doux.**
- **Séchez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux.**
- **Aspirez le serpentin de condensateur quand il**

est poussiéreux ou sale.

- **Il est recommandé de nettoyer l'appareil à chaque dégivrage pour éviter qu'il n'y ait des mauvaises odeurs et pour préserver son efficacité de fonctionnement.**

## Table des matières

Contenu de l'emballage .....	10
Description .....	10
Spécifications techniques.....	11
Installation.....	12
Installer votre congélateur.....	12
Installer votre congélateur.....	14
Bouton de réglage de la température .....	14
Dégivrer votre congélateur.....	15
Conseil utile : .....	16
Compartiment du congélateur.....	17
Vacances.....	18
Déplacer votre congélateur.....	18
Conseils d'économie d'énergie.....	19
Dépannage .....	20

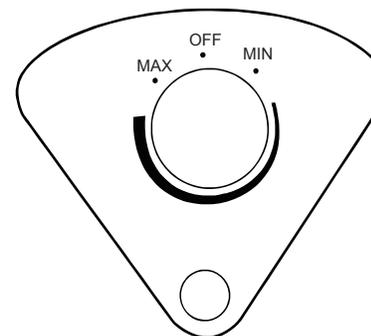
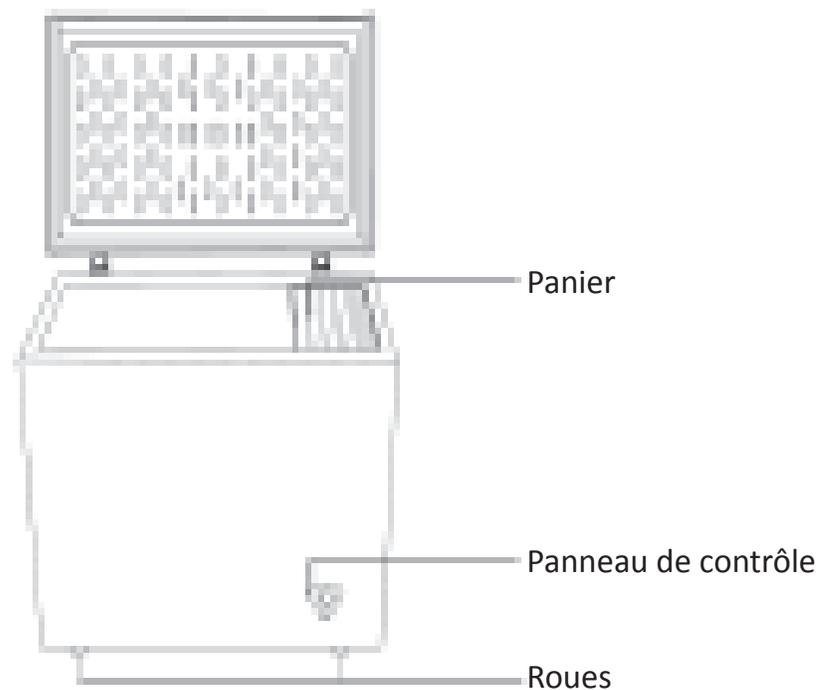
## Félicitations

Merci pour votre achat. Pour plus de confort dans l'utilisation de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement cette notice et de la conserver.

## Contenu de l'emballage

- Panier × 1
- Notice d'utilisation × 1

## Description



Panneau de contrôle

## Spécifications techniques

Modèle	CECCF60AP
Tension nominale	220-240 V
Fréquence nominale	50 Hz
Puissance nominale	65 W
Intensité	0.92A
Réfrigérant	 R600a
Quantité	40g
Classe climatique	ST,T,N,SN
Volume	60L
Classe de protection	I
Mousse isolante	Cyclopentane
Dimensions (largeur/ profondeur/hauteur)	499 × 537 × 858(mm)

- Avant de brancher votre congélateur à une prise électrique, laissez-le reposer droit pendant 2 heures environ. Cela permet de réduire les risques de dysfonctionnement du système de réfrigération dus à la manutention durant le transport.
- Nettoyez les surfaces internes de l'appareil avec un chiffon doux et de l'eau tiède.

## Installation

### Installer votre congélateur

- **Cet appareil est conçu pour être installé exclusivement en pose libre, il ne doit être ni encastré ni intégré.**
- **Posez votre congélateur sur un sol suffisamment solide pour supporter le poids de l'appareil complètement rempli.**
- **Laissez une espace vide de 15 cm au dos et sur les côtés du congélateur pour permettre une ventilation adéquate.**
- **Placez le congélateur dans un endroit où il ne sera pas exposé à la lumière directe du soleil, ni à d'autres sources de chaleur (réchaud, chauffage, radiateur, etc.). La lumière directe du soleil peut détériorer le revêtement acrylique. Les sources de chaleur peuvent**

- **accroître la consommation électrique. Si la température ambiante est extrêmement froide, cela peut empêcher le bon fonctionnement du congélateur.**
- **Évitez de placer le congélateur dans un endroit humide.**
- **Branchez le congélateur sur une prise murale dédiée, correctement installée et avec mise à la terre. Vous ne devez en aucun cas couper ou retirer la troisième broche (de mise à la terre) de la fiche du cordon d'alimentation. Si vous avez des questions concernant l'alimentation et/ou la mise à la terre, contactez un électricien qualifié ou un centre de réparation agréé.**
- **Une fois l'appareil branché une prise murale, laissez-le descendre en température pendant 2 à 3 heures avant de mettre des aliments à l'intérieur.**

## Installer votre congélateur

### Bouton de réglage de la température

- **Votre congélateur est pourvu d'un bouton de thermostat permettant de régler la température. Ce bouton se trouve dans le coin inférieur droit de l'appareil.**
- **Vous pouvez régler le bouton entre MIN et MAX, ou sur OFF (arrêt). Réglez le bouton en fonction de vos besoins spécifiques.**
- **Pour éteindre le congélateur, tournez le bouton du thermostat sur « OFF ».**

#### **REMARQUE :**

- **Tourner le bouton du thermostat sur « OFF » arrête le cycle de réfrigération, mais cela n'éteint pas le congélateur qui reste sous tension.**

- **Si l'appareil est débranché, si vous l'éteignez ou s'il y a une coupure essayez de le redémarrer plus tôt, il ne redémarrera pas.**
- **De grandes quantités d'aliments réduisent l'efficacité de réfrigération de l'appareil.**
- **Si vous modifiez le réglage du bouton du thermostat, modifiez-le d'un cran (numéro) à la fois. Attendez plusieurs heures que la température se stabilise avant de modifier à nouveau le réglage,**

### Dégivrer votre congélateur

- **Quand dégivrer ? Pour que la consommation énergétique soit minimale et que l'efficacité de réfrigération soit maximale, dégivrez le congélateur quand ses parois internes sont recouvertes d'une couche de givre de 5 à 10 mm d'épaisseur.**
- **Choisissez un moment où la quantité d'aliments stockés dans le congélateur est réduite.**

## ATTENTION

**N'utilisez pas d'eau bouillante, car cela peut détériorer les pièces en plastique. De plus, n'utilisez jamais d'ustensile métallique ou tranchant pour enlever le givre, car cela peut endommager les circuits de réfrigération et annuler la garantie. Nous vous recommandons d'utiliser le grattoir en plastique fourni avec votre appareil.**

- Retirez les aliments congelés du congélateur et mettez-les dans une glacière pour les conserver.
- Tournez le bouton du thermostat sur « OFF » (arrêt).
- Débranchez le congélateur. Le voyant d'alimentation (vert) s'éteint.
- Pendant le dégivrage, le givre fond dans le compartiment.
- Retirez le bouchon de vidange présent au fond du compartiment intérieur du congélateur en le tirant vers l'extérieur.
- Placez une bassine peu profonde à l'extérieur du congélateur devant l'ouverture de vidange. L'eau de dégivrage s'écoule hors de l'appareil.
- Contrôlez régulièrement la bassine pour vérifier que l'eau ne déborde pas.
- Nettoyez l'intérieur du congélateur.
- Refermez le bouchon de vidange sur le fond du compartiment intérieur.
- Réglez à nouveau le bouton du thermostat sur le réglage désiré.
- Laissez le congélateur refroidir pendant une heure environ.
- Remettez les aliments dans le congélateur.

### Conseil utile :

Le dégivrage prend généralement plusieurs heures. Laisser la porte ouverte permet d'accélérer le dégivrage. Verser de l'eau chaude (non bouillante) sur le givre/glace accélère sa fonte. Si vous devez utiliser un grattoir, faites attention, car les parois du compartiment du congélateur peuvent être relativement facilement abîmées, ce qui annule la garantie.

## Compartiment du congélateur

- Ce congélateur est conçu pour stocker des aliments congelés sur de longues durées. La durée de stockage peut aller jusqu'à trois mois.
- Les durées de conservation des aliments congelés varient. Ne dépassez jamais les durées de conservation recommandées. Respectez les instructions de conservation des aliments congelés lorsque vous décongelez le congélateur.
- Les aliments congelés pré-emballés vendus dans le commerce doivent être stockés en respectant les instructions de leur fabricant respectif concernant la conservation dans un congélateur domestique ou un compartiment de stockage des aliments congelés trois étoiles.
- Placez les aliments congelés dans le congélateur le plus tôt possible après leur achat. Respectez scrupuleusement les instructions présentes sur leur emballage, notamment celles concernant leur durée de stockage.
- La porte du congélateur peut se casser à cause d'une accumulation excessive de givre. Dégivrez impérativement l'appareil quand l'épaisseur de givre atteint 5 à 10 mm.
- Un panier est fourni pour faciliter le rangement des articles de forme particulière. Pour atteindre les autres articles présents dans le congélateur, il vous suffit de faire glisser le panier latéralement ou de le sortir.

## Vacances

- Retirez tous les aliments.
- Débranchez le congélateur.
- Nettoyez le congélateur.
- Laissez sa porte légèrement ouverte afin d'éviter la formation de condensation, de moisissures ou d'odeurs.
- Faites très attention s'il y a des enfants. Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- **Vacances de courte durée** : Laissez le congélateur en fonctionnement pendant les vacances de moins de trois semaines.
- Si vous ne devez pas utiliser l'appareil pendant plusieurs mois, videz-le entièrement et débranchez son cordon d'alimentation de la prise murale. Nettoyez et séchez entièrement l'intérieur de l'appareil. Pour éviter la formation d'odeurs et de moisissures, laissez la porte entrouverte. Bloquez-la entrouverte si nécessaire ou démontez-la.

## Déplacer votre congélateur

- Retirez tous les aliments.
- Scotchez tous les éléments non fixes présents à l'intérieur de votre congélateur.
- Démontez les pieds/roulettes pour éviter de les abîmer.
- Scotchez la porte pour qu'elle reste fermée.
- Veillez à maintenir le congélateur à la verticale pendant son transport.

## Conseils d'économie d'énergie

- Placez le congélateur dans l'endroit le plus frais de la pièce, éloigné des appareils produisant de la chaleur ou des conduits de chauffage et dans un endroit où il ne sera pas exposé à la lumière directe du soleil.
- Attendez que les aliments chauds aient refroidi avant de les mettre dans le congélateur. Surcharger le congélateur oblige son condensateur à fonctionner plus longtemps. Les aliments perdent de leurs qualités ou s'abîment s'ils sont congelés lentement.
- Veillez à correctement emballer les aliments et à sécher les récipients avant de les mettre dans le congélateur. Cela permet de réduire la formation de givre à l'intérieur du congélateur.
- Les parois des récipients de congélation utilisés ne doivent pas être recouvertes de papier aluminium, de papier paraffiné, ni de papier essuie-tout, car cela gêne la circulation de l'air et réduit l'efficacité du congélateur.
- Ordonnez et étiquetez les aliments pour réduire la fréquence et la durée d'ouverture de la porte. Retirez autant d'aliments que possible en une fois et refermez la porte dès que possible.

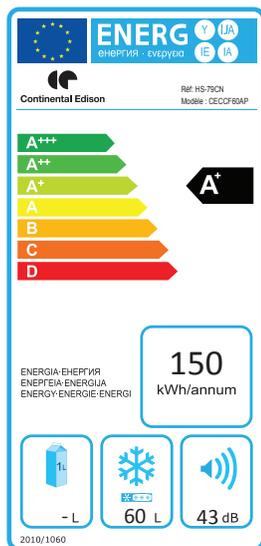
## Dépannage

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
<b>Le congélateur ne se met pas en marche.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il n'est pas branché.</li> <li>Le disjoncteur s'est déclenché ou un fusible a grillé.</li> <li>Le bouton du thermostat du congélateur est réglé sur « 0/OFF » (arrêt).</li> </ul>
<b>Le compresseur s'éteint et s'allume fréquemment.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La température de la pièce est plus élevée que la normale.</li> <li>Une grande quantité d'aliments a été mise dans le congélateur.</li> <li>La porte est ouverte trop souvent.</li> <li>La porte n'est pas bien fermée.</li> <li>Le réglage de la température n'est pas adapté.</li> <li>L'étanchéité du joint de porte n'est pas satisfaisante.</li> <li>L'espace entre le congélateur et les murs adjacents n'est pas suffisant.</li> <li>Le congélateur a récemment été débranché pendant un certain temps. Il faut quatre heures au congélateur pour qu'il refroidisse complètement.</li> </ul>
<b>La température dans le congélateur est trop chaude.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le bouton du thermostat est réglé sur une température trop élevée. Baissez le réglage de la température, puis attendez plusieurs heures que la température se stabilise.</li> <li>La porte a été laissée ouverte trop longtemps ou est ouverte trop fréquemment. De l'air chaud entre dans le congélateur à chaque fois que sa porte est ouverte. Ouvrez moins souvent la porte.</li> <li>La porte n'est pas bien fermée.</li> <li>L'étanchéité du joint de porte n'est pas satisfaisante.</li> <li>Une grande quantité d'aliments chauds a récemment été mise dans le congélateur. Attendez que le congélateur atteigne la température réglée.</li> <li>Le congélateur a récemment été débranché pendant un certain temps. Il faut quatre heures au congélateur pour qu'il refroidisse complètement.</li> </ul>
<b>La température dans le congélateur est trop froide.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le bouton du thermostat est réglé sur une température trop basse. Montez le réglage de la température, puis attendez plusieurs heures que la température se stabilise.</li> </ul>
<b>Le compresseur émet des bruits de craquement ou de claquement.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les pièces métalliques se contractent et se dilatent comme les tuyauteries d'eau chaude. C'est normal. Ces bruits se réduisent ou disparaissent après un certain temps de fonctionnement du congélateur.</li> </ul>
<b>Il y a des bruits de gargouillement ou de bouillonnement, comme de l'eau en ébullition.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ils sont dus à la circulation du réfrigérant (utilisé pour réfrigérer) dans le système. C'est normal.</li> </ul>

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
<b>Il y a des vibrations.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que le congélateur est à l'horizontale.</li> <li>Le sol n'est pas plat ou insuffisamment rigide. Le congélateur se balance sur le sol quand il est légèrement déplacé. Veillez à ce que le sol soit adapté et puisse supporter le congélateur. Mettez le congélateur à l'horizontale en plaçant une cale en bois ou en métal sous les pieds du congélateur.</li> <li>Le congélateur touche un mur. Remettez le congélateur à l'horizontale et éloignez-le du mur.</li> <li>Reportez-vous au chapitre « Instructions d'installation ».</li> </ul>
<b>De l'eau se dépose sur les parois intérieures du congélateur.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le climat est chaud et humide, ce qui accroît la vitesse de formation du givre dans le congélateur. C'est normal.</li> <li>Entrouvrez la porte.</li> <li>La porte a été laissée ouverte trop longtemps ou est ouverte trop fréquemment. Ouvrez moins souvent la porte.</li> <li>La porte n'est pas bien fermée.</li> </ul>
<b>De l'eau se dépose sur les parois extérieures du congélateur.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La porte est entrouverte en sorte que l'air froid intérieur entre en contact avec l'air chaud et humide extérieur.</li> </ul>
<b>La porte ne se ferme pas correctement.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le congélateur n'est pas à l'horizontale.</li> <li>Le joint est sale.</li> <li>Le panier est mal positionné.</li> </ul>

Si le problème n'est dû à aucune des causes listées au chapitre Dépannage, contactez le revendeur ou une société de réparation agréée. Ne procédez à aucune réparation vous-même.

## INFORMATIONS :



### CONTINENTAL EDISON

Ref HS-79CN(S2N)/ Modèle: CECCF60AP

Catégorie 9

Classe énergétique : A+

Consommation d'énergie de 150kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.

Volume de stockage : 60l

Appareil : \*\*\* (3 étoiles)

Autonomie de 33h

Capacité de congélation : 3kg/24h

Classe climatique: ST, T, N, SN. Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 10°C et 35°C»

Émissions acoustiques dans l'air : 43db

## DÉCHET RESPECTANT L'ENVIRONNEMENT



Les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective.

Ne jetez pas les équipements électriques et électroniques usagés avec les déchets ménagers non triés, participez au contraire à leur collecte sélective.

## IMPORTE PAR

**EMC DISTRIBUTION**  
**123 quai Jules Guesde**  
**94400 VITRY SUR SEINE**  
**France**  
**LOT #: EMC042014**

此处为变动号，具体每单请查询序列号信息库

Continental Edison	DIAGRAMME ÉLECTRIQUE
<p>Modèle: CECCF60AP  Référence: HS-79CN(S2N)  Volume brut: 61L  Volume de denrées congelées: 60L  Tension: 220V-240V~  Fréquence: 50Hz  Capacité de congélation: 3kg/24h  Classe: I  Classe climatique: ST, T, N, SN  Courant : 0.92A  Consommation: 0.41kW.h/24h  Réfrigérant/Charge: R600a/40g  Mousse isolante : Cyclopentane (C5H10)  Autonomie: 33h  LOT#: EMC04201400001</p> <p>IMPORTE PAR E.M.C Distribution  123 quai Jules Guesde 94400 VITRY SUR SEINE  FRANCE</p>	<p>Fabriqué en Chine </p>

EMC不变, 04是生产月份, 2014是生产年份  
00001随台数变动  
具体请参见序列号信息库。